

Deer Creek Bulletin

11/5/2021

Table of Contents

- Upcoming Events
- School Information
- PSO Information
- Community Opportunities

Upcoming Events

November 1-10

- Drop off unwanted Halloween candy to raise money for Deer Creek

Nov. 7

- Daylight Saving Time ends

Nov. 9

- PSO Meeting - Virtual @ 9:00am (meet.google.com/utw-ytpt-tyu)

Nov. 11

- **No School** - Veteran's Day
- Art to Remember order deadline (to have items shipped to school)
- Panera Bread Dine-out, 4-8pm (Tualatin location)

Nov. 12

- **No School** - Staff Work Day

Nov. 24-26

- **No School** - Thanksgiving Break

School Information

K-12 COVID-19 Screening Program

For families who elected to participate in the screening program, you will find your first COVID screening kit in your child's backpack today. The kit includes the instructions, the sample collection kit and a sheet of labels. Please follow the instructions that were included with the kit. There are enough labels to attach to the return kit for 20 weeks. Make sure to have your student bring their properly packaged sample to the lobby on Monday morning to drop off. **No**

late samples will be accepted. You will receive each additional kit every Friday from now on to return on Monday morning.

Volunteering at Deer Creek!

We will begin welcoming volunteers to Deer Creek on November 15th! All volunteers must complete the following steps to volunteer:

1. Complete a background check at: www.helpcounter.net/ttsd. (This is done every three years.)
2. Provide COVID-19 vaccination documentation using the following link: [TTSD Volunteer Vaccination Documentation](#)

When volunteering at the school, you'll need to do the following:

- Wear a mask at all times
- Maintain 3-6 feet of social distancing with students and staff
- Sign in and out at the front office
- Wear a school volunteer badge
- Frequently wash your hands or use hand sanitizer
- Maintain the confidentiality of all students

Your child's teacher will begin sending more information next week about signing up to volunteer in the classroom.

Student Drop-off and Pick-Up Reminders

With so many families choosing to drive their children to and from school this year, it's critical that we keep our systems running efficiently.

Drop-Off:

- Enter the parking lot and drop off students starting at 7:45am
- Keep drop off quick. Have students begin getting ready to exit the car when you enter the parking lot.

Pick-Up:

Kinder & 1st graders exit the building at 2:15pm while 2nd-5th graders exit at 2:20pm.

- Do not enter the parking lot before 2:10pm. Cars are starting to enter the lot before this time and causing a significant back-up onto 131st and other connecting streets.
- If you're coming from Beef Bend, please keep your car as far to the right (close to the sidewalk) as possible.
- If you're coming from Fisher Rd, please keep your car as far to the left (close to the island) as possible.

If you get to the school before 2:10pm, you'll be creating a line that won't begin moving until 2:15/2:20 which creates a back-up. If you get into a line that's starting to move, it keeps the flow of traffic going and lessens the gridlock onto city streets. Thank you for your cooperation!

Covid-19 Vaccination for Ages 5-11

Our district is looking for feedback from our families as we prepare for the COVID-19 vaccination for ages 5 - 11. **Please complete [this survey](#).** By participating in our survey it will help us to best prepare to bring vaccine availability to TTSD students.

Nuestro distrito está buscando comentarios de nuestras familias mientras nos preparamos para la vacuna COVID-19 para las edades de 5 a 11 años. Por favor complete [esta encuesta](#). Al participar en nuestra encuesta, nos ayudará a prepararnos mejor para llevar la disponibilidad de vacunas a los estudiantes de TTSD.

Family/student needs request form

Click on the link below to fill out the request form if you have concerns about technology issues or need support with basic needs.

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScq0Nxu7smxMsdqhKvFjUBqWoUIIWdmgZjYCxRkZVqPSIRc2A/viewform>

Early Pick Up Information

Just a reminder that if you need to pick up your child early from school for any reason, please remember to bring your ID.

School Lunch

The school lunch menu can be found on the Deer Creek website at the top right corner under Meals. Here is the [Lunch Menu](#) for November.

Attendance

To report your student's absence please call our attendance line, 503-431-4470, or send an email to deercreekparent@ttsd.k12.or.us.

PSO information

Panera Bread Dine-out

On November 11 from 4pm to 8pm, Panera Bread in Tualatin will be donating 20% of sales back to our PSO. Please be sure to either show the flyer or enter the code PRFUND when checking out for your order to be counted for our fundraiser. Thank you and enjoy your dinner!



Candy Buy-Back

There's still time to turn in unwanted Halloween candy! Send it to school by Wednesday, November 10! Wilson Orthodontics will generously donate \$1 per pound that we collect.



Art to Remember

It's time to order keepsake items with your child's artwork on them! Every order supports our school. Order online today at <https://arttoremember.com/school/DYJ2AJ>. The deadline to order items with free shipping to the school is November 11.



What is PSO?

PSO (Parent Support Organization) is a 501(c)(3) non-profit foundation. We are committed to providing encouragement, volunteers, and funding as needed for education programs, enrichment items, and community events to better our school, staff, and families at Deer Creek Elementary.



If you have a student at Deer Creek, you are a PSO member! Please fill out [this form](#) to receive occasional email updates and/or participate in an online directory. Tune in to one of our virtual monthly meetings (next one: 9am on November 9), send us a message on [Facebook](#), [Instagram](#), or email us at dcpsopresident@gmail.com.

Community Opportunities



Juntos Aprendemos

¿Dónde, cuándo y a qué hora estamos?		
Escuelas	DÍA Y HORA VIRTUAL	Dirección
Stiles	LUNES 10:00 - 11:00 AM	4930 SW 10th St. Portland, OR 97223
Fordeno	LUNES 10:00 - 11:00 AM	15811 SE Van St. Portland, OR 97233
Sacramento	LUNES 1:30 - 2:30 PM	11842 SE Sacramento St. Portland, OR 97228
Overline	LUNES 3:30 - 4:30 PM	15300 NE Cass St. Portland, OR 97220
Davis	LUNES 4:00 - 5:00 PM	1991 NE Cass St. Portland, OR 97220
Leif	MARTES 10:00 - 11:00 AM	8101 SE 97th Ave. Tualum, OR 97266
Charles F. Sigard	MARTES 10:00 - 11:00 AM	12885 SW Grand Ave. Tigard, OR 97137
West Powell Hunt	MARTES 2:00 - 3:00 PM	2821 SE 114 Ave. Portland, OR 97228
Henny Scott	MARTES 4:00 - 5:00 PM	6300 NE Prescott St. Portland, OR 97220
Blodgett	MARTES 4:00 - 5:00 PM	8369 SW Burnside Rd. Tualum, OR 97262
Tualatin	MIERCOLES 10:00 - 11:00 AM	2840 SW 97th Ave. Tualum, OR 97262
Clatsop	MIERCOLES 10:00 - 11:00 AM	2017 SE 12th Place. Tualum, OR 97262
Deer Creek	MIERCOLES 1:30 - 2:30 PM	16102 SW 151st Ave. Tigard, OR 97224
Vedura Park	MIERCOLES 4:00 - 5:00 PM	16325 SE 11th Ave. Tualum, OR 97262
Hartley	MIERCOLES 4:00 - 5:00 PM	701 NE 189th Place. Portland, OR 97230
Melgar	JUEVES 10:00 - 11:00 AM	12200 Lincoln St. Tigard, OR 97223
James Templeton	JUEVES 1:30 - 2:30 PM	8600 SW Mackay St. Tigard, OR 97224
Coner Chiles	JUEVES 3:00 - 4:00 PM	11333 W. Valley Blvd. Tualum, OR 97262
Mt. Park	JUEVES 5:00 - 6:00 PM	1880 SE 117th Ave. Portland, OR 97216

Juntos Aprendemos

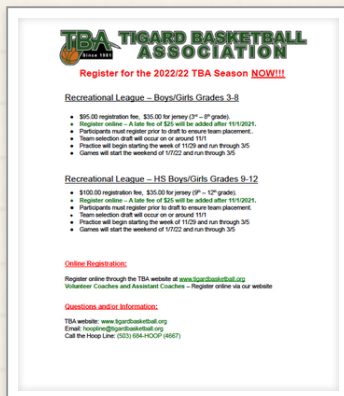


ja flyer 20-21 (3).pdf



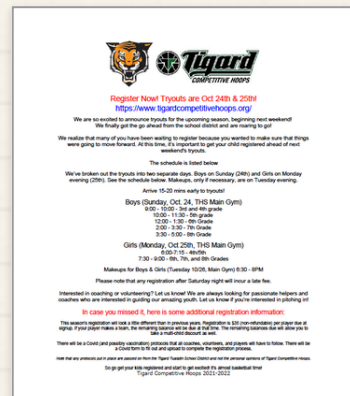
Download

411.3 KB



Tigard Basketball Association

Register for the 2021/22 TBA Season Now! See the pdf below for full details.



Tigard Competitive Hoops

Register Now! Tryouts are Oct. 24th & 25th!



Recreational Flyer w links 21_22.pdf



Download

173.2 KB



Renter's Rights & Resources

English for beginners
Free
Online
Mondays at 10:30
Thursdays at 7:00
The link:
<https://us02web.zoom.us/j/6385987398>
or Contact: navolato@comcast.net

Inglés para Principiantes
Gratis
En línea
lunes a las 10:30
jueves a las 7:00
El enlace:
<https://us02web.zoom.us/j/6385987398>
O comuníquese con

English for Beginners

Mondays and Thursdays - See the flyer for full details.

2021-2022 Tigard Ski Bus!

Every weekend in February, sign up at <https://bitly.TigardSkiBus>. Families are welcome and various programs available for all levels! Questions? Email Matt Harvey (mharvey@ttsd.k12.or.us).



Tigard Tualatin Ski Bus

Tigard Tualatin Ski Bus. See the program flyer below for full details.

2021-22 SNO-BLASTER PROGRAM
ELEMENTARY STUDENTS K-5TH GRADE

Prices subject to change

- Four week programs offered on consecutive Saturdays or Sundays.
- Designed for 1st-5th grade students.
- Full day programs runs from 10am-3pm, includes 4 hours of lessons, supervised lunch.

SESSION DATES

January Saturdays: 1/6, 1/15, 1/22, 1/29 January Sundays: 1/9, 1/16, 1/23, 1/30
 February Saturdays: 2/5, 2/12, 2/19, 2/26 February Sundays: 2/6, 2/13, 2/20, 2/27

PRICES (SKI OR BOARD PROGRAM) - 4 WEEK

Lesson	Kit	Board	Board
Lesson	\$359	\$419	\$479
Add Lift	\$56		
Add Rental	\$76		
Add Lunch	\$40	\$40	\$40
Add Season Rental	\$150		

• Helmets included in all program purchases that include lesson or rental at no extra charge.
 • Fees are based on demand, you are assured the best price available the earlier you buy.

SEASON PASS OPTION
 Any participants combining January and February Sessions and purchasing lift tickets for both sessions will receive an All Access Junior Season pass at no additional charge. Restrictions apply.

TRANSPORTATION

4 Week Program Bus	\$100
--------------------	-------

Sno-Blaster Program

Sno-Blaster Program - See the program flyer below for full details.



skibusflyer22.pdf

[Download](#)

743.2 KB



Snowblaster.pdf

[Download](#)

90.3 KB



Scouts

See the details in the pdf below.



Scouts

See the details in the pdf below.



Grit-Flyer-Unit-Events-Fall-2021-CubScouts.ttsd.pdf

[Download](#)

3.5 MB



Sp Scouts.pdf

[Download](#)

1.5 MB

Translating the Deer Creek Bulletin - Traduciendo el Boletín Deer Creek

When you open the weekly bulletin email, click on the bulletin. It will open in a new page. At the top right side there is a button that says "translate." You can choose whichever language you prefer and it will translate the weekly bulletin for you.

Cuando abra el correo electrónico del boletín semanal, haga clic en el boletín. Se abrirá en una nueva página. En la parte superior derecha hay un botón que dice "traducir". Puede elegir el idioma que prefiera y le traducirá el boletín semanal.

Interpretation Services

If you need interpretation services, please call our English Language Learner (ELL) Department
(505) 491-1100 (Toll-free)

Si necesita servicios de intérprete, favor de llamar al Departamento de Aprendizaje del Idioma Inglés (ELL) al: (503)431-4123 (Spanish)

Haddii aad u baahantahay adeegga turjumaan, fadlan u wac Qaybta Barashada Luqada

Ingrisiga ee Tel: (503)431-4123 (Somali)

(503)431-4123 (Arabic)

Nếu như ông/bà cần dịch vụ thông dịch, xin vui lòng gọi bộ phận English Language Learner (ELL) của chúng tôi tại: (503) 431-4123 (Vietnamese)

若您需要語言翻譯服務，請聯絡我們的英語學習部門(ELL)，電話：(503)431-4123。(Chinese)

Ika pwe ke mochen an emon epwe anisuk non pekin chiaku kose mochen kopwe kokori ei nampa: (503)431-4123 (Chuukese)

Если Вы нуждаетесь в услугах переводчика, тогда, пожалуйста, звоните в наш Отдел для изучающих английский язык (English Language Learner- ELL), по номеру телефона: (503)431-4123 (Russian)

Ñ e kwoj aikuj jibañ ilo ukok, joi im call etok wopij in an kajin Iñ lij ak English Language Learner (ELL) ilo: 503-431-4123 (Marshallese)

통역 서비스가 필요하시면 저희의 영어 언어 학습(ELL) 부서로 전화주십시오: (503)431-4123 (Korean)



Flyer for Parents in 10 languages for interpretation services
(1).pdf

[Download](#)

1.1 MB



Deer Creek Elementary

[Facebook](#)

[@DeerCreek_Elem](#)

[16155 Southwest 131st Avenu...](#)

deercreekparent@ttsd.k12.or.us

[\(503\) 431-4450](tel:(503)431-4450)

ttsdschools.org/deercreek